

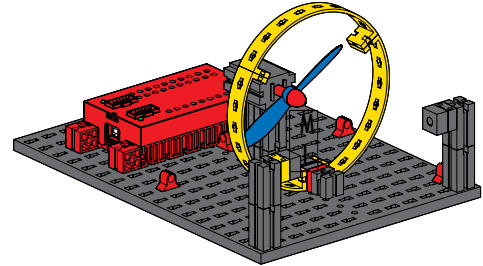
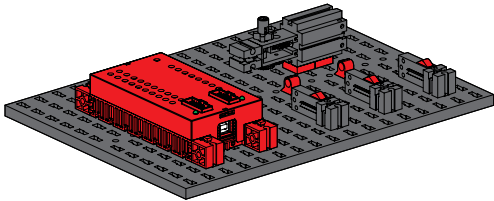
Inhalt
Contents
Contenu

Inhoud
Contenido
Conteúdo

Contenuto
Содержание
目录

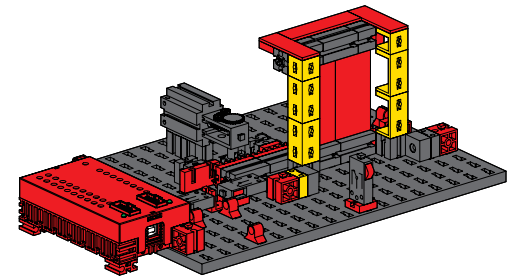
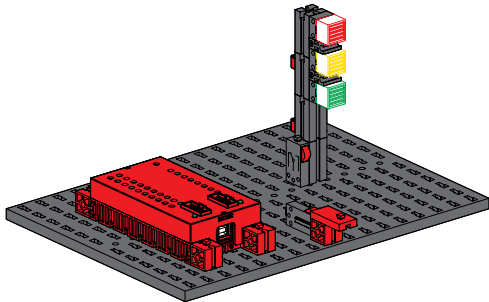
Einzelteilübersicht / Spare parts list / Liste des pièces détachées / Onderdelenoverzicht / Lista da piezas / Resumo de peça individual /
Singoli componenti / Обзор деталей / 零件概览 S. / p. / стр. / 页次 1

Montagetipps / Tips for assembly / Tuyaux pour le montage / Montagetips / Consejos para el montaje / "Dicas" para montagem /
Consigli per il montaggio / Рекомендации по сборке / 装配建议 S. / p. / стр. / 页次 2



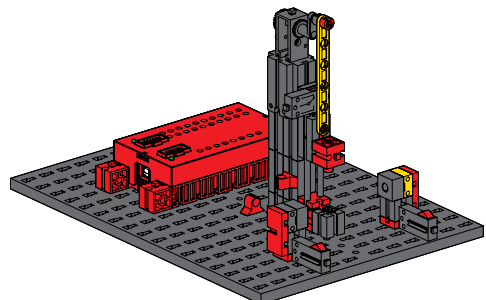
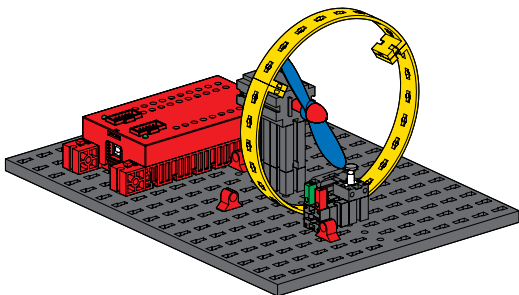
Motorsteuerung / Motor control / Commande de moteur / Motorbesturing /
Mando de motor / Controle do motor / Comando motore /
Управление двигателем / 电机控制器 S. / p. 3

Händetrockner / Hand dryer / Sèche-mains / Handdroger /
Secador de mãos / Secador para as mãos / Apparecchio asciugamani /
Сушилка для рук / 手烘干机 S. / p. 5



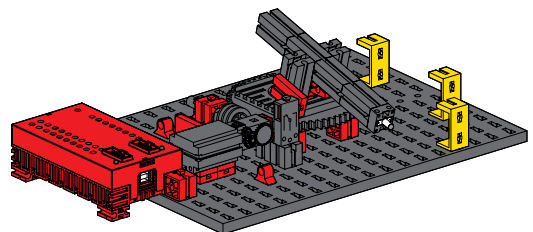
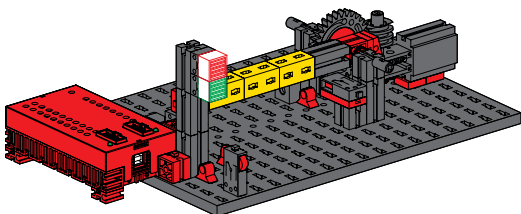
Ampel / Traffic light / Feu de circulation / Verkeerslicht / Semáforo /
Semáforo / Светофор / 信号灯 S. / p. 7

Schiebetür / Sliding door / Porte coulissante / Schuifdeur / Puerta corrediza /
Porta corrediça / Porta scorrevole / Раздвижная дверь / 滑动门 S. / p. 9



Temperaturregelung / Temperature control / Réglage de la température /
Temperaturregelung / Regulación de la temperatura / Regulagem da temperatura /
Regolazione della temperatura / Регулирование температуры /
温度调节器 S. / p. 13

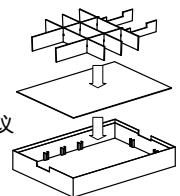
Stanzmaschine / Stamping press / Machine à estamer / Stansmachine /
Cortadora de chapas / Máquina de puncionar / Punzonatrice /
Высечной станок / 冲压机 S. / p. 15



Parkhauschranke / Car park barrier / Barrière de parking / Slagboom van
parkeergarage / Barrera del aparcamiento / Barreira do estacionamento /
Sbarra di parking / Гаражный шлагбаум / 停车场栅栏 S. / p. 18

Schweißroboter / Welding robot / Robot de soudage / Lasrobot /
Robot de soldadura / Robô de soldagem / Robot di saldatura /
Сварочный робот / 焊接机器人 S. / p. 22

Sortiervorschlag für Aufbewahrungssystem / Storage suggestion for storage system / Suggestion de classement pour le système de stockage /
Sorteervoorstel voor bewaarsysteem / Propuesta de clasificación para almacenamiento / Proposta de divisão caixa 1 para sistema de conservação
Proposta di sistemazione per il sistema di conservazione / Рекомендации по сортировке для системы хранения / 保存系统的分类建议



Einzelteilübersicht
Spare parts list
Liste des pièces détachées

Onderdelenoverzicht
Lista da piezas
Resumo de peça individual

Singoli componenti
Обзор отдельных деталей
零件概览

	31053 2x		32064 7x		35085 1x		37636 1x
	31058 1x		32293 1x		35088 1x		37679 4x
	31061 1x		32879 6x		35945 1x		37681 1x
	31078 1x		32881 5x		35969 5x		37783 3x
	31082 1x		32882 3x		36134 1x		37869 2x
	31124 1x		32985 1x		36264 1x		37875 1x
	31336 17x		35031 1x		36299 4x		38216 4x
	31337 17x		35049 4x		36334 1x		38242 2x
	31360 1x		35053 2x		36437 1x		38416 2x
	31390 1x		35054 3x		36443 1x		38423 2x
	31391 1x		35063 1x		36532 2x		38428 3x
	31555 2x		35066 1x		36559 1x		38464 1x
	31690 1x		35072 1x		37157 1x		38545 1x
	31848 1x		35073 2x		37237 4x		
	31981 2x		35079 1x		37238 2x		
	31982 7x		35084 1x		37468 2x		

- Alle Einzelteile, insbesondere bewegliche Teile sind falls notwendig zu warten und zu reinigen.
- All components, especially moving parts, should be maintained and cleaned as necessary.
- Toutes les pièces détachées et en particulier les pièces mobiles, sont, si nécessaire, à entretenir et à nettoyer.
- Alle onderdelen, vooral de bewegende delen, kunnen, indien noodzakelijk, onderhouden en gereinigd worden.
- Es necesario limpiar y mantener en buen estado todas las diferentes piezas - especialmente las piezas móviles

- Caso necessário, todas as peças individuais, especialmente peças móveis, tem que ser submetidas à manutenção e ser limpas.
- Se necessario, tutti i singoli componenti, soprattutto le parti mobili, si devono eventualmente sottoporre a manutenzione e pulizia.
- Все детали конструктора, в особенности его подвижные части, необходимо содержать в исправности и очищать их по мере необходимости
- 必要时应保养和清洁所有零件, 尤其运动部件。

- Achtung
Verletzungsgefahr an Bauteilen mit funktionsbedingten scharfen Kanten und Spitzen!
- Caution
Be careful not to hurt yourself on components with sharp or pointed edges!
- Attention
Risque de blessure sur les éléments comportant des arêtes et o pointes vives indispensables au bon fonctionnement!
- Let op
U kunt zich bezeren aan bouwstenen met scherpe randen of punten!
- Attenzione
Esiste il pericolo di lesione con i pezzi di costruzione che hanno bordi e punte spigolosi necessari per la funzionalità del pezzo!

- Atencão
Perigo de ferimentos em peças componentes com cantos vivos e pontas obrigatórias para o funcionamento !
- Attenzione
Pericolo di lesioni dovute a componenti con spigoli vivi e punte per motivi funzionali!
- Внимание!
Во избежание травм, будьте внимательны при обращении с острыми деталями!
- 注意
因功能需要而带有锋利的棱边和尖角的部件可能会带来受伤危险 !